ENTENTE DE COLLABORATION CONCERNANT LE PARTAGE DES TÂCHES DES SECRÉTARIATS MEXIQUE – BRÉSIL – QUÉBEC AINSI QUE LA MISE EN PLACE D'UN SECRÉTARIAT EXÉCUTIF

SECRÉTARIAT EXÉCUTIF

Le secrétariat du Mexique agira à titre de secrétariat exécutif de l'organisation. Ce secrétariat aura, sous la responsabilité de la Présidence de la COPA, les attributions suivantes:

- Coordonner les activités administratives des trois secrétariats de la COPA;
- Appuyer la présidence dans ses tâches de représentation internationale de la COPA;
- Assurer le suivi des décisions du Comité exécutif et de l'Assemblée générale;
- Préparer les procès-verbaux et les rapports des réunions du Comité exécutif et de l'Assemblée générale;
- Préparer les rapports sur l'administration de la présidence;
- En collaboration avec le trésorier, préparer et faire le suivi du budget de la COPA

LES SECRÉTARIATS DE LA CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES

La COPA se dote de trois secrétariats situés au Mexique, au Brésil et au Québec lesquels reçoivent les mandats suivants.

LE SECRÉTARIAT DU MEXIQUE

Le secrétariat du Mexique aura également la responsabilité du secrétariat de deux commissions de travail thématiques permanentes, développera et maintiendra des liens de communications avec les parlementaires et les parlements pour lesquels une veille parlementaire et politique lui est attribuée. De plus, il sera responsable des actes de la COPA.

LE SECRÉTARIAT DU BRÉSIL

Le secrétariat du Brésil, composé de la Chambre des députés du Congrès fédéral du Brésil et de la União Nacional dos Legislativos Estaduais - UNALE, offrira un appui institutionnel à l'organisation. Il aura la responsabilité du secrétariat de deux commissions de travail thématiques permanentes, développera et maintiendra des liens de communications avec les parlementaires et les parlements pour lesquels une veille parlementaire et politique lui est attribuée. Il aura, avec le Québec, la charge de l'animation et de la gestion du site internet de la COPA. Le secrétariat du Brésil verra à la publication et à la diffusion de la revue COPA magazine.

LE SECRÉTARIAT DU QUÉBEC

Le secrétariat du Québec offrira un appui institutionnel à l'organisation. Il aura la responsabilité du secrétariat de deux commissions de travail thématiques permanentes, développera et maintiendra des liens de communications avec les parlementaires et les parlements pour lesquels une veille parlementaire et politique lui est attribuée Il aura, avec le Brésil, la charge de l'animation et de la gestion du site internet de la COPA. Le secrétariat de Québec sera responsable du réseau des femmes parlementaires des Amériques, de la compilation et de la mise à jour de la banque de données. Enfin, il se verra confier la traduction des textes officiels.

En foi de quoi, nous convenons, à l'occasion de la réunion du Comité exécutif de la COPA tenue à Mexico, d'une entente de collaboration concernant la mise en place des secrétariats du Mexique, du Brésil et du Québec ainsi que la mise en place d'un secrétariat exécutif.

Signée à Mexico, le 3 mai 2002

Sra. Laura Pavón Jaramillo
Membre de la Chambre des députés
du Congrès de l'Union du Mexique
Présidente de la Confédération
parlementaire des Amériques

Louise Harel

Signée à Mexico, le 3 mai 2002

Mme Louise Harel
Présidente de
l'Assemblée nationale du Québec

Signée à Brasilia le 14 mai 2002

M. Geraldo Magela Pereira
Député à la Chambre des députés du
Congrès fédéral du Brésil

Signée à Brasilia le 13 mai 2002

M. Mauricio Picarelli
Président de la União Nacional dos Legislativos Estaduais - UNALE , Brésil

TÂCHES DES SECRÉTARIATS DE LA COPA

(maj: 08-04-03)

MEXIQUE	BRÉSIL	QUÉBEC
▪ Secrétariat exécutif		
▪ Secrétariat: - commission de la Démocratie et des droits de la personne.	▪ Secrétariat: - commission de l'Environnement et du développement durable.	▪ Secrétariat: - commission de l'Éducation, la culture , la science et la technologie.
- commission de la ZLEA, de l'Économie, du commerce, du travail et de la migration.	- commission de la Paix et de la sécurité publique.	- commission de la Santé et du développement social.
▪ Veille parlementaire et politique	▪ Veille parlementaire et politique	▪ Veille parlementaire et politique
Suivi: - Chili - Costa Rica - Cuba - El Salvador - Guatemala - Honduras - Nicaragua - Mexique - Panama - Porto Rico - République dominicaine	Suivi: - Argentine - Bolivie - Brésil - Colombie - Équateur - Uruguay - Paraguay - Pérou - Suriname - Venezuela	Suivi: - Antigua-et-Barbuda - Bahamas - Barbade - Belize - Canada - Dominique - États-Unis - Grenade - Guyane - Haïti - Jamaïque - Saint-Kitts et Nevis - Sainte Lucie - Saint Vincent et les Grenadines - Trinité et Tobago
▪ Actes de la COPA.	▪ Publication de la Revue *COPA Magazine*.	▪ Secrétariat du Réseau des femmes.
▪ Publication du bulletin de nouvelles de la COPA.		▪ Compilation des données et mise à jour de la banque de données.
	▪ Site internet.	▪ Site internet.
▪ Traduction vers l'espagnol.	▪ Traduction vers le portugais.	▪ Traduction vers le français et l'anglais.